

Dohoda o urovnaní
uzavretá v zmysle § 585 a nasl. Občianskeho zákonníka
medzi

Účastníkom 1: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 00 603 481
Zastúpené: JUDr. Lucia Štefanková, vedúca oddelenia súdnych sporov a vymáhania, na
zákl. Podpisového poriadku platného v čase uzatvorenia tejto Dohody
(ďalej len „Účastník 1“)

a

Účastníkom 2: JUDr. Jana Engels
dátum narodenia: [REDACTED]
trvale bytom: [REDACTED]
právne zastúpená: JUDr. et Mgr. Rudolf Leška, Ph.D., LL.M., reg. č. SAK 7551
vykonávajúci advokáciu v združení ŠTAIDL LEŠKA ADVOKÁTI
IČO: 42262097
sídlo: Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava, Slovakia
(ďalej len „Účastník 2“)

(Účastník 1 a Účastník 2 spolu ďalej ako „účastníci Dohody“)

Článok I.

1. Účastník 1 na strane jednej a Účastník 2 na strane druhej uzatvárajú v súlade s § 585 a nasl. Občianskeho zákonníka túto dohodu o urovnaní (ďalej len „Dohoda“). Účelom tejto Dohody je mimosúdne urovanie Účastníka 1 a Účastníka 2 súvisiace s náhradou škody spôsobenej Účastníkom 2, ktorú si Účastník 2 uplatnil u Účastníka 1.

Článok II.

1. Dňa 20.09.2024, cca o 10:20 hod sa stal Účastníkom 2 úraz pri prechádzaní cez priechod pre chodcov nachádzajúcom sa na križovatke Prešovskej a Bajkalskej ulice (zo strany od hotela Nivy v smere na Prístavný most), úsek pozemnej komunikácie 61. Úraz spočíval v páde nohy Účastníka 2 do malého kanála bez poklopu, pričom prišlo k natrhnutiu päty na tejto nohe.
2. Účastník 2 si žiadosťou zo dňa 04.06.2025 uplatnil prostredníctvom svojho právneho zástupcu náhradu škody u Účastníka 1, pričom k žiadosti priložil fotodokumentáciu, kópiu lekárskeho posudku, bločky za lieky.

Článok III.

1. Účastníci Dohody, keďže medzi nimi existujú sporné práva a povinnosti, pričom majú záujem usporiadať takto vzniknuté sporné práva a povinnosti, sa dohodli na ich úprave a to tak, ako je uvedené v čl. IV. tejto Dohody.

Článok IV.

1. Podpísaním tejto Dohody zo strany účastníkov Dohody sa všetky sporné práva a povinnosti zo škodovej udalosti uvedenej v čl. II. tejto Dohody ku dňu uzavretia tejto Dohody urovnávajú nasledovne:
 - 1.1. Účastník 1 zaplatí Účastníkovi 2 náhradu škody vo výške 710,98 EUR (slovom: sedemstodesať eur a deväťdesiatosem eurocentov), ktorá predstavuje náhradu všetkých výdavkov Účastníka 2.
 - 1.2. Náhradu škody vo výške 710,98 EUR (slovom: sedemstodesať eur a deväťdesiatosem eurocentov) poukáže Účastník 1 na bankový účet Účastníka 2: IBAN: [REDACTED] VS: [REDACTED] a to v lehote 15 dní odo dňa účinnosti tejto Dohody.
2. Účastník 1 a Účastník 2 vyhlasujú, že uzavretím tejto Dohody považujú všetky svoje práva a povinnosti vyplývajúce z vyššie uvedenej škodovej udalosti za vysporiadané v celom rozsahu a že si z predmetnej škodovej udalosti nebudú uplatňovať žiadne ďalšie nároky.

Článok V.

1. Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní dostane Účastník 1 jeden rovnopis a Účastník 2 jeden rovnopis.
2. Účastníci Dohody vyhlasujú, že túto Dohodu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma účastníkmi Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 16. 12. 2025

[REDACTED]

Účastník 1

JUDr. Lucia Štefanková
vedúca oddelenia súdnych
sporov a vymáhania

V Bratislave dňa 16. 12. 2025

[REDACTED]

Účastník 2

JUDr. et Mgr. Rudolf Leška, Ph.D., LL.M.
splnomocnený advokát